



**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit  
 National Contracting Services  
 Bid Fax: 1-877-558-2349  
 Bid E-mail Address:  
[soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca](mailto:soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca)

This is the only acceptable email address for responses to the bid solicitation. Bids submitted by email directly to the Contracting Authority or to any other email address will not be accepted.

The maximum email file size is 15 megabytes. The Parks Canada Agency (PCA) is not responsible for any transmission errors. Emails with links to bid documents will not be accepted.

**REQUEST FOR QUOTATION**

**Quotation to: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the goods, services and construction listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
 National Contracting Services  
 Cornwall, Ontario

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Title:</b><br>Janitorial Services – Rouge National Urban Park |                                   |
| <b>Solicitation No.:</b><br>5P300-22-0186/A                      | <b>Date:</b><br>February 20, 2023 |
| <b>Client Reference No.:</b><br>n/a                              |                                   |
| <b>GETS Reference No.:</b><br>PW-23-01026493__                   |                                   |

|  |  |
|--|--|
| <b>Solicitation Closes:</b><br><b>At:</b> 2:00 PM<br><b>On:</b> March 16, 2023 | <b>Time Zone:</b><br>Eastern Daylight Time (EDT) |
|--|--|

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| <b>F.O.B.:</b><br>Plant: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other: <input type="checkbox"/> |                                       |
| <b>Address Enquiries to:</b><br>Christine Lajoie   |                                       |
| <b>Email Address:</b><br><a href="mailto:christine.lajoie@pc.gc.ca">christine.lajoie@pc.gc.ca</a>                                  | <b>Telephone No.:</b><br>343-585-2762 |
| <b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b><br>Rouge National Urban Park, Ontario                                     |                                       |

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER**

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Vendor/ Firm Name:</b>   |                 |
| <b>Address:</b>   |                 |
| <b>Telephone No.:</b>   | <b>Fax No.:</b> |
| <b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print):</b> |                 |
| <b>Signature:</b>   | <b>Date:</b>    |

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

## **IMPORTANT NOTICE TO BIDDERS**

**BIDS RECEIVED BY FAX AND EMAIL WILL BE ACCEPTED AS OFFICIAL**

**BIDS RECEIVED IN-PERSON OR BY COURIER WILL NOT BE ACCEPTED.**

The only acceptable email address for responses to the bid solicitation is [soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca](mailto:soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca). Bids submitted by email directly to the Contracting Authority or to any email address other than [soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca](mailto:soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca) will not be accepted.

The only acceptable facsimile for responses to bid solicitations is **1-877-558-2349**.

The maximum email file size that Parks Canada is capable of receiving is 15 megabytes. The Bidder is responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the emailed bid due to file size.

The Bidder should be cognisant of the size of the email as a whole, and not only the attachments. Please take into consideration that some attachments, when sent, may be resized during the email transfer. If the email size is too large, the Bidder should send the bid in multiple emails properly labeled with the solicitation number, project name, and indicate how many emails are included (ex. 1 of 2).

Emails with links to bid documents will not be accepted. Bid documents must be sent as email attachments.

### **Direct Deposit**

The Government of Canada has replaced cheques with direct deposit payment(s); an electronic transfer of funds deposited directly into a bank account. In order to receive payment, new vendors that are awarded a contract will be required to complete a direct deposit enrolment form to register their direct deposit information with Parks Canada.

Additional information on this Government of Canada initiative is available at:  
<http://www.directdeposit.gc.ca>

## TABLE OF CONTENTS

|   |           |
|---|-----------|
| <b>PART 1 – INFORMATION AND INSTRUCTIONS.....</b>                                     | <b>5</b>  |
| 1.1. SECURITY REQUIREMENTS.....   | 5         |
| 1.2. STATEMENT OF WORK.....   | 5         |
| 1.3. OPTIONAL SITE VISIT.....   | 5         |
| 1.4. DEBRIEFINGS .....  | 5         |
| <b>PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>   | <b>6</b>  |
| 2.1. STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....                               | 6         |
| 2.2. SUBMISSION OF BIDS.....  | 6         |
| 2.3. ENQUIRIES – BID SOLICITATION.....  | 6         |
| 2.4. APPLICABLE LAWS.....   | 7         |
| 2.5. BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS.....                                       | 7         |
| <b>PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>                                     | <b>8</b>  |
| 3.1. BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....  | 8         |
| <b>PART 4 – EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION.....</b>                     | <b>9</b>  |
| 4.1. EVALUATION PROCEDURES.....   | 9         |
| <b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....</b>                        | <b>10</b> |
| 5.1. CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID.....  | 10        |
| 5.2. CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION.....       | 10        |
| <b>PART 6 – RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>                                      | <b>12</b> |
| 6.1. SECURITY REQUIREMENTS.....   | 12        |
| 6.2. STATEMENT OF WORK.....   | 12        |
| 6.3. STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....   | 12        |
| 6.4. TERM OF CONTRACT .....   | 12        |
| 6.5. AUTHORITIES.....   | 13        |
| 6.6. PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS.....               | 14        |
| 6.7. PAYMENT .....  | 14        |
| 6.8. INVOICING INSTRUCTIONS.....  | 14        |
| 6.9. CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....                                   | 15        |
| 6.10. APPLICABLE LAWS.....  | 15        |
| 6.11. PRIORITY OF DOCUMENTS.....  | 15        |
| 6.12. SACC MANUAL CLAUSES.....  | 15        |
| 6.13. INSURANCE REQUIREMENTS.....   | 15        |
| 6.14. INSPECTION AND ACCEPTANCE .....   | 15        |
| <b>ANNEX A.....</b>   | <b>16</b> |
| STATEMENT OF WORK.....  | 16        |
| <b>ANNEX B.....</b>   | <b>17</b> |
| BASIS OF PAYMENT .....  | 17        |
| <b>ANNEX C.....</b>   | <b>19</b> |
| ATTESTATION AND PROOF OF COMPLIANCE WITH OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY<br>(OHS)..... | 19        |
| <b>ANNEX D TO PART 5 OF THE BID SOLICITATION.....</b>                                 | <b>21</b> |
| LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM.....                                    | 21        |

---

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

|  |           |
|--|-----------|
| <b>ANNEX E TO PART 5 OF THE BIDSOLICITATION.....</b> | <b>23</b> |
| FORMER PUBLIC SERVANT .....                          | 23        |

## **PART 1 – INFORMATION AND INSTRUCTIONS**

### **1.1. Security Requirements**

There is no security requirement associated with the bid solicitation.

### **1.2. Statement of Work**

The Work to be performed is detailed under Article 6.2. of the resulting contract clauses.

### **1.3. Optional Site Visit**

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at 10725 Reesor Road, Markham, ON L6B 1A8 on February 24, 2023. The site visit will begin at 11:00 am EST, outside of the main building.

Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority no later than February 21, 2023 at 6:00 pm EST to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders may be requested to sign an attendance sheet. Bidders who do not attend or do not send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

### **1.4. Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## **PART 2 – BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2022-03-29), Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

Subsection 2. entitled Canada Post Corporation's Connect service of section 08, Transmission by facsimile or by Canada Post Corporation's (CPC) Connect service of the Standard Instructions [2003](#) incorporated by reference above is deleted in its entirety.

### **2.2. Submission of Bids**

Bids must be submitted only to the Parks Canada Agency (PCA) Bid Receiving Unit by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation.

**Bids submitted in-person or by courier will not be accepted.**

The only acceptable facsimile for responses to bid solicitations is 1-877-558-2349.

The only acceptable email address for responses to bid solicitations is [soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca](mailto:soumissionsest-bidseast@pc.gc.ca).

The maximum email file size that Parks Canada is capable of receiving is 15 megabytes. The Bidder is responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the emailed bid due to file size.

The Bidder should be cognisant of the size of the email as a whole, and not only the attachments. Please take into consideration that some attachments, when sent, may be resized during the email transfer. If the email size is too large, the Bidder should send the bid in multiple emails properly labeled with the solicitation number, project name, and indicate how many emails are included (ex. 1 of 2).

Emails with links to bid documents will not be accepted. Bid documents must be sent as email attachments.

### **2.3. Enquiries – Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 5 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must

be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## **2.4. Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

The Bidder may, at its discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of its choice without affecting the validity of its bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of its choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidder.

## **2.5. Bid Challenge and Recourse Mechanisms**

**2.5.1.** Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.

**2.5.2.** Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell website](#), under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)

**2.5.3.** Suppliers should note that there are strict deadlines for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

## **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **3.1. Bid Preparation Instructions**

Canada requests that the bid be gathered per section and separated as follows:

Section I: Financial Bid  
Section II: Certifications

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### **Section I: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment at Annex B – Basis of Payment.

#### **Section II: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.



**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

## **PART 4 – EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **4.1. Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **4.1.1. Financial Evaluation**

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

#### **4.1.2. Basis of Selection**

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **5.1. Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### **5.1.1. Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all Bidders must provide with their bid, if applicable, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

### **5.2. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

#### **5.2.1. Integrity Provisions – Required Documentation**

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

The Bidder, regardless of their status under the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), must provide the information requested at **Annex D to Part 5 of the Bid Solicitation** prior to contract award.

#### **5.2.2. Former Public Servant**

Contracts awarded to former public servants in receipt of a pension or a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds.

In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to Former Public Servants, the Bidder must provide the information requested at **Annex E to Part 5 of the Bid Solicitation** prior to contract award.

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

### **5.2.3. Federal Contractors Program for Employment Equity – Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) – Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## **PART 6 – RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### **6.1. Security Requirements**

There is no security requirement applicable to the Contract.

### **6.2. Statement of Work**

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex “A”.

### **6.3. Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### **6.3.1. General Conditions**

[2010C](#) (2022-12-01), General Conditions – Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

All reference to the Minister of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Minister of the Environment for the purposes of the Parks Canada Agency. All reference to the Department of Public Works and Government Services Canada shall be deleted and replaced with the Parks Canada Agency.

#### **6.3.2. Supplemental General Conditions**

##### **6.3.2.1. Compliance with On-site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules**

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

### **6.4. Term of Contract**

#### **6.4.1. Period of the Contract**

The period of the Contract is from April 1, 2023 to March 31, 2024 inclusive.

#### **6.4.2. Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year periods under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 10 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

## 6.5. Authorities

### 6.5.1. Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Christine Lajoie  
A/Advisor - Contracts, Procurement and Materiel Management  
Parks Canada Agency  
National Contracting Services  
Chief Financial Officer Directorate  
111 Water Street East  
Cornwall, ON K6H 6S2

Telephone: 343-585-2762

E-mail address: [christine.lajoie@pc.gc.ca](mailto:christine.lajoie@pc.gc.ca)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2. Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

\*\*\* to be provided at contract award \*\*\*

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3. Contractor's Representative

The Contractor's Representative for the Contract is:

|  |                                 |                         |
|--|---------------------------------|-------------------------|
| <b>Representative's Name:</b>                                    |                                 |                         |
| <b>Representative's Title:</b>                                   |                                 |                         |
| <b>Legal Vendor/ Firm Name:</b>                                  |                                 |                         |
| <b>Operating Vendor/ Firm Name</b><br>(if different than above): |                                 |                         |
| <b>Physical Address:</b>   |                                 |                         |
| <b>City:</b>   | <b>Province/<br/>Territory:</b> | <b>Postal<br/>Code:</b> |

|  |                   |
|--|-------------------|
| <b>Telephone:</b>  | <b>Facsimile:</b> |
| <b>Email Address:</b>  |                   |
| <b>Procurement Business Number (PBN) or<br/>Goods and Services Tax (GST) Number:</b> |                   |

## 6.6. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

\*\*\* SACC Manual clause A3025C to be inserted at contract award, if applicable \*\*\*

## 6.7. Payment

### 6.7.1. Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm prices as specified in Annex B – Basis of Payment for a cost of \$ \_\_\_\_\_ (to be inserted at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### 6.7.2. Method of Payment - Monthly Payment

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

## 6.8. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. A copy of the log book or log sheets with tasks completed each day.
2. Invoices must be distributed as follows:
    - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

## 6.9. Certifications and Additional Information

### 6.9.1. Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

### 6.10. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **\*\*\* to be inserted at contract award \*\*\***.

### 6.11. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The Articles of Agreement;
- (b) The supplemental general conditions [4013](#) (2022-06-20), Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules;
- (c) The general conditions [2010C](#) (2022-12-01), General Conditions – Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Attestation and Proof of Compliance with Occupational Health and Safety (OHS);
- (g) The Contractor's bid dated **\*\*\* to be inserted at contract award \*\*\***.

### 6.12. SACC Manual Clauses

[A9068C](#) (2010-01-11), Government Site Regulations, apply to and form part of the Contract.

### 6.13. Insurance Requirements

SACC Manual clause [G1005C](#) (2016-01-28), Insurance – No Specific Requirement.

### 6.14. Inspection and Acceptance

The Project Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Statement of Work and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

## ANNEX A

### STATEMENT OF WORK

The Statement of Work is included under separate attachment (*RNUP-SOW 2023-24 Janitorial Services\_EN.pdf*).



**ANNEX B**

**BASIS OF PAYMENT**

Bidders must provide pricing in the format specified in this Annex B – Basis of Payment. Failure to provide prices in the format specified will render the quotation non-responsive.

The Bidder must submit firm, all inclusive prices including all materials and operations (set-up charges, fuel, materials, products, travel etc.) to supply the complete quantities of the final products and services, as specified below.

**Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) is extra, if applicable.** The quotation is to be in **Canadian dollars**.

**Table 1: Initial Contract Period - April 1, 2023 to March 31, 2024**

| Location  | VE Facilities   | HIGH SEASON<br>(May 1, 2023 – Oct 31, 2023) | LOW SEASON<br>(Apr 1, 2023 – Apr 30, 2023 and Nov 1, 2023 – Apr 30, 2024) |
|---|---|---|---|
| <b>Buildings</b>  |   |   |   |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Public washrooms – 2  | \$<br><br>/entire season                    | \$<br><br>/entire season  |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Outdoor kitchen area<br><i>* Water will be shut off during winter months *</i>                | \$<br><br>/entire season                    | \$<br><br>/entire season  |
| <b>19th Ave Day Use Area:</b><br>6994 19th Ave, Markham, ON       | Public washrooms (vault toilets) - 2<br><i>* There is no running water at that location *</i> | \$<br><br>/entire season                    | \$<br><br>/entire season  |
| <b>Total Table 1<br/>(all VE Facilities, all seasons):</b>        |   | \$ _____ CAD                                |   |

**Table 2: Option Period 1 - April 1, 2024 to March 31, 2025**

| Location  | VE Facilities   | HIGH SEASON<br>(May 1, 2024 – Oct 31, 2024) | LOW SEASON<br>(Apr 1, 2024 – Apr 30, 2024 and Nov 1, 2024 – Apr 30, 2025) |
|---|---|---|---|
| <b>Buildings</b>  |   |   |   |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Public washrooms – 2  | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Outdoor kitchen area<br><i>* Water will be shut off during winter months *</i>                | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>19th Ave Day Use Area:</b><br>6994 19th Ave, Markham, ON       | Public washrooms (vault toilets) - 2<br><i>* There is no running water at that location *</i> | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>Total Table 2<br/>(all VE Facilities, all seasons):</b>        |   | \$ _____ CAD                                |   |

**Table 3: Option Period 2 - April 1, 2025 to March 31, 2026**

| Location  | VE Facilities   | HIGH SEASON<br>(May 1, 2025 – Oct 31, 2025) | LOW SEASON<br>(Apr 1, 2025 – Apr 30, 2025 and Nov 1, 2025 – Apr 30, 2026) |
|---|---|---|---|
| <b>Buildings</b>  |   |   |   |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Public washrooms – 2  | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>Black Walnut Day Use Area:</b><br>10725 Reesor Rd, Markham, ON | Outdoor kitchen area<br><i>* Water will be shut off during winter months *</i>                | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>19th Ave Day Use Area:</b><br>6994 19th Ave, Markham, ON       | Public washrooms (vault toilets) - 2<br><i>* There is no running water at that location *</i> | \$<br>/entire season                        | \$<br>/entire season  |
| <b>Total Table 3<br/>(all VE Facilities, all seasons):</b>        |   | \$ _____ CAD                                |   |

**Total for all tables 1 + 2 + 3 = \$ \_\_\_\_\_**

---

**ANNEX C**

**ATTESTATION AND PROOF OF COMPLIANCE WITH OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY (OHS)**

\*\*\* to be completed after contract award \*\*\*

The following form must be completed and signed prior to commencing work on Parks Canada Sites.

Submission of this completed form, satisfactory to Parks Canada, is a condition of gaining access to the work place.

Parks Canada recognizes that federal OHS legislation places certain specific responsibilities upon Parks Canada as owner of the work place. In order to meet those responsibilities, Parks Canada is implementing a contractor safety regime that will ensure that roles and responsibilities assigned under Part II of the Canada Labour Code and the Canada Occupational Health and Safety Regulations are implemented and observed when involving contractor(s) to undertake works in Parks Canada work places.

| <b>Parks Canada Responsible Authority/Project Lead</b>      | <b>Address</b> | <b>Contact Information</b> |
|---|----------------|----------------------------|
| <b>Project Manager</b>                                      |                |                            |
| <b>Prime Contractor</b>                                     |                |                            |
| <b>Subcontractor(s)</b> (add additional fields as required) |                |                            |

|                         |
|-------------------------|
| <b>Location of Work</b> |
|-------------------------|

|  |
|--|
| <b>General Description of Work to be Completed</b> |
|--|

**Mark “Yes” where applicable.**

|  |  |
|--|--|
|  | A meeting has been held to discuss hazards and access to the work place and all known and foreseeable hazards have been identified to the contractor and/or subcontractor(s)   |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) will comply with all federal and provincial/territorial legislation and Parks Canada's policies and procedures, regarding occupational health and safety.   |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) will provide all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing.  |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are familiar with and use all prescribed safety materials, equipment, devices and clothing at all times.   |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its activities do not endanger the health and safety of Parks Canada employees.  |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) has inspected the site and has carried out a hazard assessment and has put in place a health and safety plan and informed its employees accordingly, prior to the commencement of the work.   |
|  | Where a contractor and/or its subcontractor(s) will be storing, handling or using hazardous substances in the work place, it will place warning signs at access points warning persons of the presence of the substances and any precautions to be taken to prevent or reduce any hazard of injury or death. |
|  | The contractor and/or its subcontractor(s) will ensure that its employees are instructed in respect of any emergency procedures applicable to the site.  |

I, \_\_\_\_\_ (*contractor*), certify that I have read, understood and attest that my firm, employees and all sub-contractors will comply with the requirements set out in this document and the terms and conditions of the contract.

**Name:** \_\_\_\_\_

**Signature:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

**ANNEX D TO PART 5 OF THE BID SOLICITATION**

**LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM**

**Requirements**

Section 17 of the [Ineligibility and Suspension Policy](#) (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names when participating in a procurement process. The required list differs depending on the Bidder’s or Offeror’s organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners’ names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to [Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer](#) for additional details.

**Supplier Information**

|  |                              |                     |
|--|------------------------------|---------------------|
| <b>Supplier’s Legal Name:</b>  |                              |                     |
| <b>Organizational Structure:</b> ( ) Corporate Entity<br>( ) Privately Owned Corporation<br>( ) Sole Proprietor<br>( ) Partnership |                              |                     |
| <b>Supplier’s Legal Address:</b>   |                              |                     |
| <b>City:</b>   | <b>Province / Territory:</b> | <b>Postal Code:</b> |
| <b>Supplier’s Procurement Business Number (optional):</b>  |                              |                     |

**List of Names**

| Name | Title |
|------|-------|
|      |       |
|      |       |
|      |       |
|      |       |
|      |       |

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Declaration**

I, \_\_\_\_\_, **(name)**

\_\_\_\_\_, **(position)** of

\_\_\_\_\_, **(supplier's name)** declare that the information provided in this Form is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate and complete. I am aware that failing to provide the list of names will render a bid or offer non-responsive, or I will be otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. I am aware that during the bid or offer evaluation stage, I must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted. I am also aware that after contract award I must inform the Registrar of Ineligibility and Suspension within 10 working days of any changes to the list of names submitted.

**Signature:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

## ANNEX E TO PART 5 OF THE BID SOLICITATION

### FORMER PUBLIC SERVANT

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the [Financial Administration Act](#), R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the [Public Service Superannuation Act](#) (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the [Supplementary Retirement Benefits Act](#), R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the [Canadian Forces Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. C-17, the [Defence Services Pension Continuation Act](#), 1970, c. D-3, the [Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act](#), 1970, c. R-10, and the [Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act](#), R.S., 1985, c. R-11, the [Members of Parliament Retiring Allowances Act](#), R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the [Canada Pension Plan Act](#), R.S., 1985, c. C-8.

#### Former Public Servant in Receipt of a Pension

|   |
|---|
| As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? <b>Yes</b> ( ) <b>No</b> ( ) |
|---|

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the

**Solicitation No.:**  
5P300-22-0186/A

**Amendment No.:**  
00

**Contracting Authority:**  
Christine Lajoie

Ver.06.29.2022

**Client Reference No.:**  
n/a

**Title:**  
Janitorial Services – Rouge National Urban Park

---

published proactive disclosure reports in accordance with [Contracting Policy Notice: 2019-1](#) and the [Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts](#).

### **Work Force Adjustment Directive**

|   |
|---|
| Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? <b>Yes ( ) No ( )</b> |
|---|

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force